

*For Health  
For Excellence*



## جباتن بليا دان سوكن

JABATAN BELIA DAN SUKAN  
KEMENTERIAN KEBUDAYAAN, BELIA DAN SUKAN  
NEGARA BRUNEI DARUSSALAM



## كومفليكس سوكن توتونغ

**KOMPLEKS SUKAN TUTONG**

**Tutong Sports Complex**

KOMPLEKS SUKAN TUTONG



Dewan Utama • Main Hall

## KOMPLEKS SUKAN TUTONG

### Pengenalan

- Dibina pada 1hb April 1995 dan diserahkan ke Jabatan Belia dan Sukan Daerah Tutong pada 30hb Oktober 1996.
- Kos pembinaannya berjumlah \$6.57 juta.

### Kemudahan-Kemudahan

#### KEMUDAHAN SUKAN DALAM DEWAN :-

- Gelanggang Badminton (6) / Sepak Takraw (2) / Bola Tampar (1) / Bola Keranjang (1) / Skuasy (2)
- Bilik kecergasan dan Angkat Berat

#### KEMUDAHAN SUKAN LUAR DEWAN (GELANGGANG LUAR) :-

- 2 gelanggang Tenis
- 4 gelanggang Sepak Takraw
- 1 gelanggang Bola Jaring
- 1 gelanggang Latihan Tenis
- Padang Bolasepak
- 1 gelanggang Bola Tampar

## Kemudahan-Kemudahan lain

- Bilik Pentadbiran
- Surau
- Bilik Persalinan untuk Lelaki dan Perempuan
- Tandas Lelaki dan Perempuan
- 2 bilik Pasukan
- 1 bilik kecemasan (First Aid)
- 2 set Pentas Mudahalih
- Kerusi Penonton Mudahalih
- Bilik Penjualan tiket



Pintu Utama • Main Entrance

## Waktu Di Buka

TABLE 1: OPENING HOURS

HARI DAYS	WAKTU DI BUKA OPENING HOURS
Isnin, Selasa & Rabu Mon., Tue. & Wed.	9.00 Pagi - 11.30 Pagi / 2.00 Ptg - 10.00 Mlm 0900 - 1130 hrs / 1400 - 2200 hrs.
Khamis Thursday	9.00 Pagi - 11.30 Pagi / 2.00 Ptg - 6.00 Ptg 0900 - 1130 hrs. / 1400 - 1800 hrs. Skim Latihan Badminton: 2.00 Ptg - 6.00 Ptg Badminton Training Scheme: 1400 - 1800 hrs.
Jumaat Friday	Skim-Skim Latihan Sukan: 2.30 Ptg - 5.00 Ptg Sports Training Scheme: 1430 - 1700 hrs.
Sabtu Saturday	9.00 Pagi - 11.30 Pagi / 2.00 Ptg - 6.00 Mlm 0900 - 1130 hrs. - 1400 - 1800 hrs. Latihan Skim Badminton: 2.00 Ptg - 6.00 Ptg Training Badminton Scheme: 1400 - 1800 hrs.
Ahad Sunday	2.00 Ptg - 10.00 Mlm 1400 - 2200 hrs.

# Kadar Bayaran

TABLE 2: CHARGES

## DEWAN SERBAGUNA • Multipurpose Hall

JENIS SUKAN Type of Sports	WAKTU DI BUKA Opening Hours	HARGA BAGI SATU GELANGGANG UNTUK SATU JAM Charges one court per hour
BADMINTON	9.00 pagi - 5.00 ptg / 0900 - 1700 hrs. 5.00 ptg - 10.00 mlm / 1700 - 2200 hrs.	\$6.00 \$8.00
SEPAK TAKRAW	9.00 pagi - 5.00 ptg / 0900 - 1700 hrs. 5.00 ptg - 10.00 mlm / 1700 - 2200 hrs.	\$6.00 \$8.00
BOLA JARING Netball	9.00 pagi - 5.00 ptg / 0900 - 1700 hrs. 5.00 ptg - 10.00 mlm / 1700 - 2200 hrs.	\$15.00 \$20.00
BOLA KERANJANG Basketball	9.00 pagi - 5.00 ptg / 0900 - 1700 hrs. 5.00 ptg - 10.00 mlm / 1700 - 2200 hrs.	\$15.00 \$20.00
BOLA TAMPAR Volleyball	9.00 pagi - 5.00 ptg / 0900 - 1700 hrs. 5.00 ptg - 10.00 mlm / 1700 - 2200 hrs.	\$15.00 \$20.00

PERINGATAN: Bayaran tambahan bagi menggunakan Floor Mat sukan Badminton/ Sepak Takraw bagi sebarang kejohanan akan dikenakan sebanyak \$100.00 (satu ratus ringgit).

NOTE: Extra charges for using the Badminton or Sepak Takraw floor mat is \$100.00 for any competition.

JENIS SUKAN Type of Sports	WAKTU DI BUKA Opening Hours	KADAR BAYARAN Charges for any competition
KARATE/ TAEKWONDO/ SILAT	9.00 pagi - 6.00 ptg / 0900 - 1800 hrs. 6.00 ptg - 10.00 mlm / 1800 - 2200 hrs.	\$100.00 \$150.00

PERINGATAN: Bayaran tambahan bagi menggunakan Floor Mat sukan Karate/ Taekwondo/Silat/Judo bagi sebarang kejohanan akan dikenakan sebanyak \$100.00 (satu ratus ringgit).

NOTE: Extra charges for using the Karatedo/Taekwondo/Silat is \$100.00 for any competition.

JENIS SUKAN Type of Sports	WAKTU DI BUKA Opening Hours	KADAR BAYARAN Charges for any competition
BOLASEPAK 5 ORANG SEPASUKAN 5 Aside Football	9.00 pagi - 6.00 ptg / 0900 - 1800 hrs. 6.00 ptg - 10.00 mlm / 1800 - 2200 hrs.	\$100.00 \$150.00

JENIS SUKAN Type of Sports	WAKTU DI BUKA Opening Hours	KADAR BAYARAN Charges for any event
ACARA SUKAN YANG BERBENTUK REKREASI Recreational Sports	SIANG Morning	\$100.00

## GELANGGANG SQUASH • Squash Court

WAKTU DI BUKA Opening Hours	KADAR SEWA Charges
9.00 pagi - 5.00 ptg / 0900 - 1700 hrs. 5.00 ptg - 10.00 mlm / 1700 - 2200 hrs.	\$5.00 \$6.00

## BILIK KECERGASAN • Conditioning Room

WAKTU DI BUKA Opening Hours	KADAR BAYARAN Charges
9.00 pagi - 10.00 malam 0900 - 2200 hrs.	\$1.00 sejam atau sebahagian daripadanya \$1.00 per hour or part of it

### GELANGGANG TERBUKA • Open Court

JENIS SUKAN Type of Sports	WAKTU DI BUKA Opening Hours	HARGA BAGI SATU GELANGGANG UNTUK SATU JAM Charges one court per hour
SEPAK TAKRAW	8.00 pagi - 6.00 ptg / 0800 - 1800 hrs. 6.00 ptg - 10.00 mim / 1800 - 2200 hrs.	\$4.00 \$6.00
BOLA JARING Netball	8.00 pagi - 6.00 ptg / 0800 - 1800 hrs. 6.00 ptg - 10.00 mim / 1800 - 2200 hrs.	\$8.00 \$10.00
BOLA TAMPAR Volleyball	8.00 pagi - 6.00 ptg / 0800 - 1800 hrs. 6.00 ptg - 10.00 mim / 1800 - 2200 hrs.	\$8.00 \$10.00

### GELANGGANG TENIS • Tennis Court

JENIS GELANGGANG Type of Court	WAKTU DI BUKA Opening Hours	HARGA BAGI SATU GELANGGANG UNTUK SATU JAM One court per hour
GELANGGANG KERAS Hard Court	8.00 pagi - 6.00 ptg / 0800 - 1800 hrs. 6.00 ptg - 10.00 mim / 1800 - 2200 hrs.	\$4.00 \$6.00

### PADANG BOLASEPAK • Football Field

PADANG BOLASEPAK Football Field	WAKTU PENGGUNAAN Opening Hours	KADAR BAYARAN Charges
11 orang sepasukan 11 aside football competition	SIANG Morning	\$30.00
Lima, tujuh atau sembilan orang sepasukan Five, seven or nine aside football competition	Penggunaan dari 7.00 pagi hingga 6.00 petang atau sebahagian daripadanya 0700 - 1800 hrs.	\$100.00



Gelanggang Tenis • Tennis Court



Gelanggang Squash • Squash Court

## Syarat Penggunaan

### **Pihak Kerajaan, Swasta, Sekolah/Maktab & Persatuan Sukan Kebangsaan dan NGO's**

Membuat tempahan dengan menulis surat rasmi ke Pengarah Belia dan Sukan sekurang-kurangnya dua minggu sebelum tarikh penggunaan.

### **Orang Ramai**

Datang terus bagi membeli tiket Tempahan tidak akan dilayan.

### **Atlet Kebangsaan dan Skim Sukan Remaja**

Mengikut jadual latihan dan tertakluk kepada kekosongan.

## Peraturan

- Penggunaan kompleks adalah tertakluk kepada penyusunan jadual yang telah diaturkan dari masa ke semasa.
- Keutamaan akan diberikan kepada projek-projek anjuran Jabatan Belia dan Sukan (JBS) atau mana-mana Persatuan Kebangsaan atau pihak-pihak yang dipertanggungjawabkan untuk menyelenggarakan sesuatu projek.
- Penggunaan mestilah menyediakan peralatan permainan sukan mereka sendiri.
- Setiap gelanggang hanya dibenarkan untuk digunakan bermain selama satu jam sahaja.
- Bagi penggunaan kemudahan/peralatan angkat berat, pengguna adalah dinasihatkan untuk ditemani oleh rakan yang lain bagi sama-sama menjaga keselamatan diri, serta sentiasa menjaga keselamatan peralatan yang digunakan dan mengembalikannya ke tempat asal dengan tersusun dan teratur selepas digunakan.

- Setiap pengguna hendaklah memakai pakaian yang bersesuaian dengan acara sukan yang diikuti. Bagi perempuan adalah digalakkan memakai seluar panjang.
- Memakai kasut yang bertapak hitam atau kulit adalah dilarang sama sekali.
- Setiap pengguna akan bertanggungjawab untuk mengganti ke atas sebarang kerosakan yang berlaku pada tempat, kemudahan atau peralatan yang digunakan semasa bermain/bersukan.
- JBS ini tidak akan bertanggungjawab ke atas perkara-perkara berikut:-
  - a) Alat perkakas dan
  - b) kecederaan dan kemalangan setiap pengguna.
- Pengguna adalah dikehendaki meletakkan kenderaan mereka di kawasan di tempat letak kereta yang di sediakan.
- Pengguna adalah bertanggungjawab ke atas keselamatan keseluruhan harta benda dan kemudahan yang digunakan.
- Tidak dibenarkan membawa masuk sebarang jenis makanan.
- Pengguna adalah bertanggungjawab untuk menjaga kebersihan tempat-tempat yang digunakan.
- Pengguna adalah bertanggungjawab untuk memindahkan segera perkakas/barang-barang yang digunakan sebaik sahaja selesai penggunaan.
- JBS ini berhak mengubah atau membatalkan mana-mana tempahan atas sebab-sebab tertentu.
- JBS ini berhak untuk meminda dan menambah mana-mana syarat-syarat yang difikirkan perlu dari masa ke semasa.



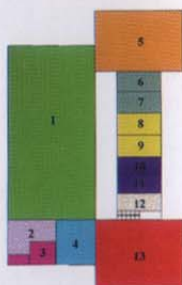
**Bilik Kecergasan • Conditioning Room**

# Tingkat Baha dan Tingkat Satu

## Ground Floor and First Floor

### KEYS

- |                           |                         |
|---------------------------|-------------------------|
| 1) MULTI PURPOSE HALL     | 7) FEMALE TOILET/SHOWER |
| 2) EQUIPMENT STORE        | 8) TEAM ROOM 1          |
| 3) ELECT'L RM & PUMP ROOM | 9) TEAM ROOM 2          |
| 4) FITNESS GYM            | 10) MALE CHANGING ROOM  |
| 5) SQUASH COURT 1 & 2     | 11) MALE TOILET/SHOWER  |
| 6) FEMALE CHANGING ROOM   | 12) FIRST AID           |
|                           | 13) RECEPTION           |



### KEYS

- |                       |                    |
|-----------------------|--------------------|
| 1) MULTI PURPOSE ROOM | 4) PRAYER ROOM     |
| 2) CLUB ROOM 1        | 5) MALE ABLUTION   |
| 3) CLUB ROOM 2        | 6) FEMALE ABLUTION |
|                       | 7) OFFICES         |

## Maklumat Lanjut

Sila Hubungi :

**PENGURUS**

Kompleks Sukan Tutong  
Jabatan Belia dan Sukan  
Negara Brunei Darussalam  
Tel : 04-260118

Terima Kasih

THANK YOU



No Smoking



No Littering



No Gum



No Food



No Alcohol



No Gambling